

浅显易懂
轻松上口
地道实用
高效学习

Daily
English For
Immediate Use

即学即用 生活英语口语

助你摆脱欲说还休的尴尬
畅想英语给你带来的快乐

董克林 李晓丹 / 主编
Marlene (美国) / 审读



金盾出版社

浅显易懂
轻松上口
地道实用
高效学习

Daily
English For
Immediate Use

即学即用 生活英语口语

主 编	董克林	李晓丹	
副主编	郑雪青	赵 琪	陈先振
编 委	李 萍	李雪梅	乔 晶
	董子瑜	田 惠	单刘焱
	徐友梅	闫莉华	王光明
	许 旭		



金盾出版社

内 容 提 要

本书是综合性实用英语口语读物。本书内容包括饮食、穿着、住宿、购物、出行、休闲娱乐、日常礼仪、节日、教育和生活常识等十个章节。每个章节又分若干小节,每小节都包括常用句型、情景对话、难点重点的评注三部分。本书适用于有一定基础的英语爱好者、预备出国人员以及其他涉外部门工作人员使用。

图书在版编目(CIP)数据

即学即用生活英语口语/董克林,李晓丹主编. —北京:金盾出版社,2009.3

ISBN 978-7-5082-5446-3

I. 即… II. ①董…②李… III. 英语—口语 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 171127 号

金盾出版社出版、总发行

北京太平路 5 号(地铁万寿路站往南)

邮政编码:100036 电话:68214039 83219215

传真:68276683 网址:www.jdcbs.cn

封面印刷:北京精美彩色印刷有限公司

正文印刷:北京外文印刷厂

装订:东杨庄装订厂

各地新华书店经销

开本:880×1230 1/32 印张:6 字数:185 千字

2009 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

印数:1~10 000 册 定价:13.00 元

(凡购买金盾出版社的图书,如有缺页、
倒页、脱页者,本社发行部负责调换)

前言

《即学即用生活英语口语》从一个新的角度讲述与日常生活密切相关的诸多英语使用问题,并附有大量的范例和常用词句,旨在帮助读者在生活中营造英语学习氛围。读者可以通过日常生活来学习规范的英语表达法,进而缩短英语学习与生活的距离,增进对英语的学习兴趣,并学会用英语进行日常生活交流。

本书有以下特色:

语言与生活的结合:语言与社会文化、风俗习惯息息相关。本书不拘泥于对英语语言本身的讲解,而是把语言和生活场景结合起来阐述。学习本书,读者不但可以知道在具体的生活场景怎么说英语,怎么写英语,而且可以了解到英语国家的语言习惯及习俗。

传统社交方式与现代社交方式的结合:信息时代的科技发展为我们提供了高效的社交工具,家喻户晓的电子邮件和网络电话正在发挥越来越重要的作用。本书把传统的社交方式和现代的社交方式结合起来讲解,使读者跟上时代的社交节拍,使读者的社交英语学习更有成效。

现代与实用的结合:本书涵盖了与人们生活和工作密切相关的方方面面。读者通过学习不仅可以掌握词组、句型,更为重要的是可以“说”出来,走到哪儿“说”到哪儿,随时都有“用武之地”。

我们真诚地希望本书能够为广大的英语学习者开启一扇明窗,希望它既能成为你学习日常生活英语口语的速成实用教材,又能作为你练习英语口语的参考材料。

由于作者水平有限,书中难免有缺点和不当之处,希望广大读者不吝指教。

编 者

金盾版图书,科学实用, 通俗易懂,物美价廉,欢迎选购

最 IN 高频英语口语即学即用	9.00	学生英语单词系列记忆手册	19.00
实用英语写作一本通	13.00	学生英语单词逆序记忆手册	8.00
大学英语完形填空全攻略	12.00	大学(考研)英语单词逆	
新课标中学英语同义词辨		序记忆手册	12.50
析手册	15.00	英语短语应用手册(精装)	20.00
外企实用英语口语	11.00	学生英语答疑解难手册	
学生频发英语错误矫正手册	46.00	(精装)	19.00
初级英汉数理化词典	29.00	学生汉英分类词汇手册	
幼儿英语天天说·动物篇	19.00	(精装)	16.00
新编学生英汉词典(修订		学生英汉分类词汇手册	
版·精装)	19.60	(精装)	15.00
新编学生英汉词典(修订		英语语法表解手册(修订版)	11.00
版·精装)	9.80	21 世纪实用英语语法一本通	18.00
金盾小学生英汉双语图		21 世纪实用英语语词词汇疑	
解词典(精装)	12.00	难辨析一本通	28.00
金盾中学生英汉配图词		英汉对照网络及计算机常	
典(精装)	20.00	用词汇手册	19.00
简明实用英汉词典	28.00	幼儿欢乐英语①(另有录音	
精编汉英词典(精装)	46.00	带 VCD)	12.00
英语基础词汇用法词典		幼儿欢乐英语②(另有录音	
(精装)	38.00	带 VCD)	11.00
英语基础词汇用法词典		幼儿欢乐英语③(另有录音	
(平装)	34.00	带 VCD)	11.00
图解基础英语语法(精装)	40.00	幼儿欢乐英语教学图片①	38.00
简明实用英语短语词典	32.00	幼儿欢乐英语教学图片②	26.00
中学英语词汇手册(修订版)	6.00	幼儿欢乐英语教学图片③	24.00
小学生英语词汇手册(精装)	15.00	新世纪儿童英语①(另有录	

音带 VCD)	8.00	实用交际美国口语	14.00
新世纪儿童英语②(另有录 音带 VCD)	10.00	新编交际日本语(另有 录音带)	23.00
新世纪儿童英语③(另有录 音带 VCD)	11.00	家庭英语(附磁带)	10.00
新世纪儿童英语④	26.00	校园英语(附磁带)	20.00
新世纪儿童英语⑤	26.00	体育英语(另有录音带)	6.50
新世纪儿童英语⑥	26.00	办公室英语	5.00
最新英文打字范本	7.00	社交英语	6.00
英语标点符号用法指南	6.00	商务英语	5.50
英语谚语荟萃(修订版)	29.00	求职英语	5.00
英语常用句型解析	25.50	旅游英语	5.00
RSB(日思搏)初中英语 快速学习秘笈	16.00	电话英语	5.00
启航欢乐英语读写常识	10.00	中外名言佳句精选(英汉 对照)	23.00
中学生学习英语常见错误 700 例	7.50	英语谜语和绕口令集锦	4.00
中学英语学习与辅导误区 100 例	12.00	英汉对照幽默故事精选 (第一集)	7.00
突破英语词汇要塞·破解 初中英语词汇 DNA	28.00	英汉对照幽默故事精选 (第二集)	7.50
突破英语词汇要塞·高中 超酷单词	23.00	英汉对照幽默故事精选 (第三集)	7.50
大学英语四级考试千题精解	25.00	英汉对照幽默故事精选 (第四集)	8.00
实用英语口语指南(第三 版·另有录音带)	14.50	英汉对照幽默故事精选 (第五集)	7.00
		袖珍幽默 300 篇(英汉对照)	6.50

以上图书由全国各地新华书店经销。凡向本社邮购图书或音像制品,可通过邮局汇款,在汇单“附言”栏填写所购书目,邮购图书均可享受 9 折优惠。购书 30 元(按打折后实款计算)以上的免收邮挂费,购书不足 30 元的按邮局资费标准收取 3 元挂号费,邮寄费由我社承担。邮购地址:北京市丰台区晓月中路 29 号,邮政编码:100072,联系人:金友,电话:(010) 83210681、83210682、83219215、83219217(传真)。

目 录

Chapter 1 Food and Drink

第一章 饮食	1
1. Family Food and Drink	
家庭饮食	1
1.1 Breakfast	
早餐	1
1.2 Lunch	
午餐	3
1.3 Supper	
晚餐	6
2. Banquet	
宴会	9
3. Restaurant and Snack	
餐馆与快餐	12
4. Cooking	
烹饪	15
5. Chinese Food	
中国菜	19

Chapter 2 Clothing

第二章 穿着	23
1. Making Clothes	
做衣服	23
2. Buying Clothes	
买衣服	25
3. Banquet Clothing	
宴会服饰	29

4. Seemly Clothing	
合适的着装	32

Chapter 3 Getting Accommodation

第三章 住宿	37
1. Finding a House	
找房	37
2. Seeing a House	
看房	40
3. Buying a House	
买房	43
4. Renting a House	
租房	47
5. In the Hotel	
在旅馆	51

Chapter 4 Shopping

第四章 购物	56
1. At the Department Store	
在百货商店	56
2. At a Supermarket	
在超市	60
3. Buying a Car	
买车	63
4. The Secondhand Mart	
二手市场	67
5. Bargaining	
砍价	69

Chapter 5 Going out

第五章 出行	73
1. Making Preparation for Going out	
外出前的准备	73
2. Being on a Business Trip	
出差	76

3. Travelling	
旅游	80
4. Means of Transportation	
交通工具	84
5. Notice to Passengers	
乘客须知	89
Chapter 6 Leisure and Amusement	
第六章 休闲娱乐	94
1. Watching Television	
看电视	94
2. Seeing a Movie	
看电影	97
3. Going to a Barbershop	
去理发店	101
4. Sports	
运动	106
4.1 Pingpong	
乒乓球	106
4.2 Basketball	
篮球	108
4.3 Football	
足球	111
5. At a Bar	
在酒吧	115
Chapter 7 Daily Etiquette	
第七章 日常礼仪	117
1. Introduction	
介绍	117
2. Paying a Visit	
拜访	120
3. Making a Phone Call	
打电话	122

3.1	Getting through the Phone	
	接通电话	122
3.2	Sending Messages	
	转告消息	126
3.3	Long Distance Calls	
	长途电话	129
3.4	Making a Wrong Phone	
	打错电话	131
4.	Party	
	聚会	132
5.	Having a Picnic	
	野餐	135

Chapter 8 Holidays

第八章	节日	138
1.	Thanksgiving	
	感恩节	138
2.	Christmas	
	圣诞节	139
3.	Chinese Festivals	
	中国节日	143

Chapter 9 Education

第九章	教育	146
1.	Education for All-round Development	
	素质教育	146
2.	Choosing a University	
	选择大学	148
3.	Graduation	
	毕业	151
4.	Studying Abroad	
	出国留学	155
5.	Teaching	
	教学	158

Chapter 10 Common Sense of Life

第十章 生活常识	162
1. Inquiry	
询问	162
2. Recourse	
求助	166
3. Money Management	
理财	168
4. Job Hunting	
找工作	171
5. Seeing a Doctor	
看医生	176

Chapter 1 Food and Drink

第一章 饮食

1

Family Food and Drink

家庭饮食

1.1 Breakfast 早餐



Useful Expressions

1. If you can't wait, have some cookies first.
你要是等不及就先吃些饼干吧。
2. It'll be ready in a moment.
马上就好了。
3. I came out this morning without having breakfast.
早晨我空着肚子就跑出来了。
4. Breakfast is ready. Let's have it.
早餐准备好了,吃吧。



Dialogue 1

- A: Hurry up, Jim! It's eight o'clock now. It's time to go to school.
- B: All right.
- A: What do you want to eat for breakfast, Jim?
- B: I want a glass of fresh orange juice, bacon and fried sausages.
- A: The milkman has come. Go and get the milk, Jim.
- B: Mum, I want a boiled egg.
- B: Here's milk.
- A: Breakfast is ready. Let's have it.



参考译文

- A: 快点, 吉姆, 8 点钟了, 该上学了。
B: 好吧。
A: 你早餐想吃什么, 吉姆?
B: 我想要一杯鲜橘汁, 还有熏肉和炸香肠。
A: 吉姆, 送牛奶的人来了, 去取牛奶吧。
B: 妈妈, 我要一个煮鸡蛋。
B: 牛奶来了。
A: 早餐准备好了, 吃吧。



Dialogue 2

- A: Good morning.
B: Good morning, Mike.
A: It smells good, Dad. I'm hungry.
C: Breakfast is ready.
A: I want a glass of grape juice.
C: All right. But you'll have to wait for that.
A: Oh, I know.
C: How about a sausage, Frank?
B: Yes, please.
C: I also have apple pie. Shall we have dessert now or serve it later?
B: Let's wait. I just couldn't have any more.
A: Neither do I.
C: All right. I'll take a glass of grape juice and apple pie to the living room.



参考译文

- A: 早上好。
B: 早上好, 迈克。
A: 闻起来好香啊! 爸爸, 我饿了。
C: 早餐准备好了。

- A: 我想要一杯葡萄汁。
 C: 好的,但你得等一会。
 A: 哦,知道了。
 C: 弗兰克,来点香肠吗?
 B: 好的。
 C: 还有苹果馅饼呢。我们是现在吃还是等会再吃?
 B: 等一等吧。我再也吃不下了。
 A: 我也是。
 C: 那我把葡萄汁和苹果馅饼送到客厅吧。

Notes

1. sausage *n.* 香肠,肉肠
2. boil *v.* 煮

1.2 Lunch 午餐



Useful Expressions

1. I'm not very hungry but I don't mind a light meal.
我还不太饿,但我不介意稍微吃点东西。
2. No taste at all. It's very bland.
尝不出什么味道,太没味了。
3. I'd like to have a full meal. What shall we order?
现在真想大吃一顿,我们点些什么好呢?
4. I want a green salad for lunch. For drink, I want a cup of tea.
午餐我想吃蔬菜沙拉,喝一杯茶。
5. I prefer the table in that quiet corner.
我喜欢安静角落里的那张餐桌。
6. What soup would you prefer? We have clear and cream soup at your choice.
您喜欢什么汤? 我们有清汤和浓汤供您选择。



Dialogue 1

- A: Have you a table for two?
B: Yes, sir. This way, please.
A: I want a piece of steak. What about you, Tim?
C: I think I'll have ham and eggs.
B: Do you want the steak well done or rare?
A: Well done, please.
C: A piece of steak well done and ham and eggs.
B: Yes, sir.
B: Here are your foods, enjoy them, please.
A: I enjoy the foods indeed.



参考译文

- A: 有两个人的座位吗?
B: 有, 先生。这边请。
A: 我想要一份牛排, 你呢, 蒂姆?
C: 我想要火腿夹鸡蛋。
B: 您要全熟的牛排还是略生点儿的?
A: 全熟的。
C: 一份全熟的牛排和一份火腿鸡蛋。
B: 好的, 先生。
B: 这是您的饭, 请慢用。
A: 我真的很喜欢这里的食物。



Dialogue 2

- A: What can we eat this noon?
B: I will take you to eat Beijing Roast Duck.
.....
C: Your Beijing Roast Duck, sir.
A: It looks nice and smells delicious.
B: Yes. This is one of the best in Beijing cuisine.
A: Could you show me how to eat this dish?

B: Sure. First, hold a pancake in your left hand and use a section of scallion as a brush to paint a little splash of bean paste on the pancake, and with chopsticks add a few pieces of duck meat. And now, roll up the pancake and enjoy it.

A: Let me give it a try. Is it all right?

B: Yes, very good.

A: Well, so tender and crispy! I've never tasted any roast duck like this. It's difficult to make, isn't it?

B: I think so.

A: Thank you. This has been a great treat.



参考译文

A: 今天中午吃什么好吃的?

B: 我带你们去吃北京烤鸭吧。

C: 先生,您的北京烤鸭。

A: 看起来不错,闻起来也很香。

B: 是啊。这是最好的北京菜之一。

A: 你能教我们怎么吃这道菜吗?

B: 可以。左手拿薄饼,用大葱蘸少量的豆酱涂在饼上,然后再用筷子夹上几片鸭肉,把饼卷起来就可以吃了。

A: 我来试试。对吗?

B: 是的。很好。

A: 真是又嫩又脆。我还从来没有吃过这样好吃的烤鸭呢。这一定很难做吧?

B: 我想是的。

A: 谢谢。真是一顿美餐。

Notes

1. excellent *adj.* 极好的

2. roast *v.* 烤, 烘

3. cuisine *n.* 厨房烹调法, 烹饪

4. pancake *n.* 薄烤饼
5. scallion *n.* 大葱
6. tender *adj.* 嫩的
7. crispy *adj.* 易碎的; 脆的

1.3 Supper 晚餐



Useful Expressions

1. Don't eat so many snacks. They will spoil your appetite for dinner.
不要吃那么多零食。等会儿你没胃口吃饭了。
2. Have you decided on something?
你决定吃什么没有?
3. Don't stand on ceremony with us. Help yourself to anything you like.
不要和我们客气, 想吃什么就吃什么。
4. This is really delicious. It's out of this world. Would you like some more?
真是太好吃了。味道太好了, 你还要添点吗?
5. Make yourself at home. Another piece of fried steak?
随便点儿。再来一块炸牛排好吗?
6. I am wondering if you'd like to come round for dinner at my place this Sunday evening.
我想问一下本周日晚上你能到我家吃晚饭吗?
7. Make yourself at home and eat it while it's hot.
大家趁热吃, 别客气。



Dialogue 1

- A: Mr. Wang, your table is ready now. Right this way, please.
B: Surely.
A: May I take your order?
B: Let's have a look at the menu first. You do the ordering first, Sarah.